

۱۳۷۱/۱۰/۴۹۶
۱۳۷۱/۱۰/۱۵



دانشکده ادبیات و علوم انسانی
گروه تاریخ

پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد
در رشته تاریخ (گرایش اسلام)

عنوان:

رونده دریجی گسترش اسلام در کشمیر

استاد راهنما:

دکتر علی اصغر مصدق رشتی

استاد مشاور:

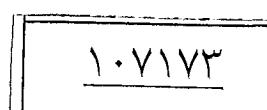
دکتر محمدعلی اکبری



۱۳۸۷ / ۱۰ / ۱۵

پژوهشگر:
اعظم مظاہری

بهمن ۱۳۸۶



تقدیم به:

پدر و مادر مهربانم که لحظه‌ای از تلاش برای
موفقیتم دریغ نکردند
و امروز تنها می‌توانم بر دستان پر مهر شان بوسه زنم

و

تقدیم به نامزد محسن که مشوق، یاری‌رسان و
همراهم بود در تمام لحظات.

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
فصل اول: جغرافیا و کلیات کشمیر.....	۵
۱- جغرافیای سیاسی.....	۶
۲- جغرافیای طبیعی	۸
۳-جغرافیای اقتصادی کشمیر	۱۰
۴- جغرافیای انسانی	۱۳
۵- موقعیت ژئوپلیتیکی.....	۱۵
۶- یادمان‌های تاریخی کشمیر.....	۱۸
فصل دوم: وجه تسمیه‌ی کشمیر	۲۰
کشمیر در اساطیر.....	۲۱
اندر عجایب کشمیر.....	۲۵
فصل سوم: پیشینه‌ی تاریخی کشمیر؛ قبل از ورود اسلام (شاه‌میران)	۲۸
آریایی‌ها در هند	۳۰
آریایی‌ها در کشمیر	۳۰
موراهما و آشوکا.....	۳۱
یونانی‌های باختر	۳۳
کوشانیان	۳۴
هون‌ها	۳۴
کارکوتاها	۳۵
اوپالاها.....	۳۸
محمود غزنوی و حمله به کشمیر	۴۰
هارشا	۴۲
اوکچالا	۴۴

۴۴.....	رینچن شاه
۴۷.....	فصل چهارم: اوضاع مذهبی کشمیر (قبل از حکومت شاه میران)
۴۸.....	مذهب در کشمیر؛ پیش از اسلام
۴۹.....	اسلام در کشمیر
۵۲.....	تصوف در کشمیر
۵۷.....	علل و چگونگی گسترش اسلام در کشمیر
۶۰.....	فصل پنجم: شاه میران
۶۱.....	شاه میر
۶۲.....	سلطان جمشید
۶۳.....	سلطان علاء الدین
۶۴.....	سلطان شهاب الدین
۶۵.....	سلطان قطب الدین
۶۵.....	سلطان سکندر بت شکن
۶۸.....	سلطان علی شاه
۶۸.....	سلطان زین العابدین
۷۳.....	سلطان حیدر شاه
۷۳.....	سلطان حسن شاه
۷۴.....	محمد شاه (دوره‌ی اول)
۷۶.....	سادات بیهقی
۷۷.....	فتح شاه (دوره‌ی اول)
۷۸.....	محمد شاه (دوره‌ی دوم)
۷۸.....	فتح شاه (دوره‌ی دوم)
۷۸.....	محمد شاه (دوره‌ی سوم)
۷۹.....	سلطان ابراهیم شاه
۸۰.....	سلطان نازک شاه
۸۰.....	سلطان محمد شاه (دوره‌ی چهارم)

٨١.....	سلطان شمس الدین
٨٢.....	فصل ششم: میرزا حیدر دوغلات و کشمیر
٨٣.....	تهاجم دوغلات به کشمیر
٨٩.....	نظرات مختلف راجع به میرزا حیدر دوغلات
٩١.....	گرایشات مذهبی میرزا حیدر دوغلات
٩٣.....	فصل هفتم: میرسیدعلی همدانی؛ مروج اسلام در کشمیر
٩٤.....	ولادت و سلسله انساب همدانی
٩٥.....	میرسیدعلی همدانی و علاوه‌الدolle سمنانی
٩٦.....	تحصیلات میرسیدعلی همدانی
٩٧.....	اسفار میرسیدعلی همدانی
٩٩.....	ملاقات میرسیدعلی همدانی با تیمور گورکانی
١٠٠.....	بررسی تشیع میرسیدعلی همدانی
١٠٣.....	میرسیدعلی همدانی در کشمیر
١٠٥.....	آثار و تالیفات میرسیدعلی همدانی
١٠٦.....	وفات میرسیدعلی همدانی
١٠٧.....	تأثیرات میرسیدعلی همدانی بر گسترش اسلام در کشمیر
١٠٨.....	فصل هشتم: مذهب در عهد شاه میران
١١٤.....	فصل نهم: دوره‌ی چاک‌ها
١١٥.....	قدرت‌گیری چاک‌ها
١٢١.....	غازی خان چاک
١٢٣.....	حسین‌شاه
١٢٤.....	علی‌شاه
١٢٦.....	یوسف‌شاه

۱۲۸.....	یعقوب‌شاه
۱۳۰.....	فصل دهم: مذهب چاک‌ها
۱۳۶.....	فصل یازدهم: میرشمس‌الدین عراقی؛ مروج تشیع در کشمیر
۱۴۱.....	فصل دوازدهم: نظام اداری کشمیر
۱۴۲.....	شاه
۱۴۲.....	نماذهای حاکمیت
۱۴۳.....	وزیر
۱۴۳.....	دیوان کل
۱۴۳.....	وزارت امور مذهبی
۱۴۴.....	اصطبعل شاهی
۱۴۵.....	میربخشی
۱۴۵.....	امیری‌دار یا مالک خزانه
۱۴۵.....	نظام جاسوسی
۱۴۷.....	حکومت ایالتی و شهری
۱۴۷.....	امور نظامی
۱۴۹.....	نظام مالی
۱۵۰.....	تجارت
۱۵۲.....	صنایع
۱۵۳.....	نتیجه
۱۵۴.....	منابع و مأخذ

مقدمه

تحقیق حاضر که به تاریخ کشمیر در قرون میانی و چگونگی رشد و گسترش اسلام در کشمیر می‌پردازد بر اساس مطالعات و تحقیقات کتابخانه‌ای فراهم گردیده است. که در آن به دو سلسله اسلامی کشمیر یعنی شاهمیران و چکاها پرداخته شده است. شاهمیران که گفته می‌شود سر سلسله آن شاهمیر فردی ایرانی و خراسانی بوده است که در کشمیر توانسته زمام حکومت را بدست گیرد و با اقدامات شاهان این سلسله و حمایت از صوفیان و عارفان ایرانی از حمله میرسید علی صرافی و پسرش میر سید محمد همدانی توانستند سبب ساز گسترش اسلام در این خطه گردند. شاهمیران با تهاجم فردی مغولی از شاخهٔ گفتائیان به نام میرزا حیدر در غلات به پایان رسید و پس از آن سلسلهٔ چکاها با حمایت و کمک‌های مادی و معنوی میر شمس‌الدین عراقی که تحت تأثیر وی به تشیع گردیدند توانستند به سلطهٔ ده سالهٔ میرزا حیدر در غلات در کشمیر خاتمه دهند و خود حکومت را بدست گیرند. اما این سلسله نیز پس از مدتی با تهاجم اکبر شاه گورکانی مواجه گردید و با سقوط چکاها استقلال کشمیر نیز به پایان رسید.

محقق در تحقیق حاضر به دنبال اثبات و یا رد فرضیه‌ای نمی‌باشد زیرا تحقیق حاضر، تحقیقی توصیفی بوده و تنها به روایت و شناساند این دو سلسله اسلامی در کشمیر بسنده نموده است. و آنچه که رویکرد اصلی تحقیق است اثبات این مطلب می‌باشد که اسلام در کشمیر نه به واسطه قدرت شمشیر و با اعمال زور و با تهاجمات نظامی افرادی چون محمود تحرمونی، بلکه توسط عارفان و صوفیان ایرانی، رشد نمود و این رواج اسلام به همراه رشد و گسترش زبان فارسی و فرهنگ و تمدن ایرانیان بود که امروز نیز ادامه دارد.

مقدمه :

در تحقیق پیش رو از منابع و تحقیقات موجود تا حد امکان استفاده شده است که از جمله

این منابع می‌توان به موارد زیر اشاره کرد :

۱۰ تاج تر نگینی که اثر پارت کلهن کشمیری است که به عنوان شاعری تاریخ‌نویش و حماسه‌سرایی بزرگ توانسته است در اثر خود وقایع سیاسی چندین هزار ساله کشمیر را در سال ۵۴۵ هـ / ۱۱۴۸ م به رشتۀ تألیف در آمده است.

۲۸۰ سال پس از تألیف این کتاب در عصر سلطان زین‌العابدین (۹۲۷-۸۷۹ هـ) ملا احمد کشمیری آن را به فارسی ترجمه کرد اما این ترجمه از بین رفت و یکصد و نوزده سال پس از ترجمه ملا احمد کشمیری در سال ۹۲۷ هـ به امر اکبرشاه و توسط ملا شاه محمد شاه آبادی کشمیری به فارسی ترجمه شد. کلمفون به غشان پدر تاریخ در ادبیات نیکرت نخستین فردی است که در شبه قاره هند و پاکستان تاریخ ۴ هزار ساله کشمیر حکومت می‌کرده، آغاز شده و در سال ۱۱۴۹ م خاتمه می‌یابد و متن‌من ۸ کتاب یا ترنگ و ۸ هزار اشکوک است. کتاب حاضر برای تحقیق راجع به تاریخ

دوران باستان و اشلوک است. کتاب حاضر برای تحقیق راجع به تاریخ دوران باستان و اساطیری کشمیر حائز اهمیت فراوان است که در تحقیق حاضر نیز از آن بهره برده شده است.

۲- طبقات اکبری تألیف نظام الدین مقیم هروی که در جلد سوم کتاب خود به ذکر حکومت شاهمیران و چکاها در دو بخش می‌پردازد و در این ضمن به ذکر دوران سلطنت هر یک از شاهان این دو سلسله می‌پردازد. این اثر برای نشان دادن و آگاهی دادن به خواننده از اهمیت خوبی برخوردار می‌باشد.

۳- منتخب التواریخ اثر عبدالقادر بدلونی و ترجمه مولوی احمد علی صاحب است که مولف در سال ۹۴۷ هـ در عهد اکبرشاه در بدلون متولد گردید و در علوم زمان خود از جمله تاریخ، حدیث، فقه، تفسیر، جنون، موسیقی، منطق و شعر مهارت‌هایی سبک نمود. سال ۹۸۲ به دربار اکبر پیوست و به سبب عمق معلومات و ذکاوی که داشت مورد توجه اکبر شاه قرار گرفت و مأمور اتمام تاریخ الفی شد و کتابهایی از زبان سانسکریت به فارسی تألیف و ترجمه نماید. او مدته مأمور اتمام تاریخ الفی شد و سپس منتخب التواریخ را که به تاریخ بدوانی نیز معروف است، تألیف کرد او امر تقاضی از مرگ اکبر شاه یعنی تا سال ۱۰۲۴ هـ کسی از آن کتاب اطلاع نداشت. قلی خان مؤلف منتخب الباب می‌گوید: کتاب نخستین بار در دهه‌من سال سلطنت جهانگیر مورد توجه قرار گرفت. اما به سبب لحن اعتراض آمیزی که نسبت به اکبر شاه داشت توسط جهانگیر شاه توقیف گردید. بخش اعظمی از این کتاب در واقع منتخب اکبری است اما او اطلاعات خود را از منابع دیگری چون تاریخ مبارک شاهی تالیف مبارک مروزی، نظام التواریخ بیضاوی و لب التواریخ یحیی قزوینی کسب نموده است. کتاب حاوی یک مقدمه، شامل حمد خداوند، لغت پیامبر و خلفای راشدین، فواید تاریخ، سبب تألیف و روش کار و شامل ده طبقه است که در مورد عوزیان، ممالیک، خلجیان، تغلقیان، سادات، بودیان، تیموریان، سوریان، در دوره تیموریان وی تا ۴۰ سال سلطنت اکبر شاه را مورد توجه قرار داده است. لحن کتاب متملقانه نیست بلکه او اسباب و علل حوادث را با شیوه‌ای انتقادی آشکار نموده است.

۴- اکبرنامه از ابوالفضل مبارک نیز یکی از منابع مورد استفاده است که به کوشش غلامرضا طباطبایی مجد به چاپ رسیده است. در اکبرنامه مؤلف به حوادث و رخدادهای مربوط به دوران سلطنت اکبرشاه پرداخته است و در همین راستا به تسخیر کشمیر توسط اکبر شاه نیز اشاره کرده است.

۵- تاریخ فرشته اثر محمد قاسم هندو شاه تجوگانی که در دو بخش از آن به حکومت شاهمیران و چکاها پرداخته است و به ذکر اسمی هر یک از شاهان این دو سلسله و رخدادهای مربوط به هر یک از آن‌ها توجه کرده است.

۶- تاریخ الفی توسط احمد تقی، آصف خان قزوینی و عبدالقادر بدوانی گردآوری شده است و به تلاش غلامرضا طباطبایی مجد به چاپ رسیده است. در این کتاب راجع به شاهان دوره

اسلامی کشمیر به دوره شاهمیران و سلطان زینالعابدین و اوضاع فرهنگی و سیاسی دوران مربوط به آن، به مطالبی اشاره شده است که در منابع دیگر کمتر به آنها پرداخته شده است.

۷- تاریخ هند و سند و کشمیر اثر خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی که تاریخ هند آن از نظر محتوایی به سه بخش بزرگ تقسیم گردیده است.

۱- قسمت جغرافیایی و گاهنگاری که مبتنی بر تاریخ مالله‌نده بیرونی و با توصیفی از ۴ دوره زمانی هندوان «گویی‌ها» که عالم بودایی از کشمیر به نام کالاشری مصنف بوده است. ۲- تاریخ سلاطین دهلی که بر اساس جلد سوم «تجزیه الاعصار و تجزیه الاعصار» اثر تحت‌الحمایه خواجه رشیدالدین فضل الله همدانی شرف‌الدین عبدالله شیرازی یا وصف الخصره است. ۳- توصیف زندگی و تعالیم ساکیمونی که همراه با تاریخ مختصر کشمیر و فهرستی از کتب بودایی که به کمالاشری بر می‌گردد. در واقع تاریخ هند خواجه، بر اساس منابع اسلامی و منابع نوظهور بودایی مبتنی شده است. کالماشری که عالم بخشی بوده و اطلاعات زیادی در موردش وجود ندارد احتمالاً اهل کشمیر بوده است و به دستور قویل‌های جانشین منگوتا آن به ایران آمده و پس از مرگ آن جا مانده و خواجه که وی را فردی صاحب نظر در زمینه اساطیر هندوها می‌دیده از زبان وی به ذکر مهمترین وقایع چهار دوره زمانی عالم یوگی‌ها پرداخت است.

۸- تاریخ رشیدی اثر میرزا محمد حیدر دوغلات (۹۰۵-۹۵۷ هـ) از شاهزادگان مغولی جغتایی و پسرخاله ظهیرالدین محمد بابر که پس از مرگ پدرش توسط شکیب‌خان، مدتی شاگر با بر گذرانده و سپس نزد سلطان سعید خان رفته و پس از مرگ سلطان سعید خان، نیز نزد کامران میرزا و سپس همایون شاه می‌رود. پس از شکست همایون از شیر شاه افغان، میرزا حیدر از او رخصت خواسته و به کشمیر رفت و پس از تصرف آن‌جا برای ده سال به حکومت می‌پردازد و در این مدت خطبه را به نام نازک شاه یا نادرشاه از شاهان اسمی شاهمیری می‌کند. وی در سال ۹۵۷ هـ کشته می‌شود. میرزا حیدر در غلات کتاب خود را در ۲ بخش تألیف کرده است که بخش نخست آن را در ۹۴۸ هـ تحت عنوان تاریخ مختصر، تألیف نموده و بخش دوم را در سال ۹۵۳ هـ به اتمام رسانیده که تاریخ اصل می‌باشد و تاریخ خوانین مغول از رنگار تغلق تیمور تا عبدالرشید سلطان را در بر می‌گیرد. خود میرزا حیدر دو غلات در مورد انگیزه‌اش برای تألیف کتاب آورده است که برخی از خوانین مغول اهل اسلام بوده‌اند و من شرح حال ایشان را از افراد مطمئن شنیده بودم تا شخصاً شاهد وقایع و حوادث روزگار بخشی از ایشان بوده‌ام، چون دیدم کسی که از احوال ایشان مطلع باشد باقی نمانده و گردن به نوشتن تاریخ آنان اقدام نکنم مغول و خود قین مغول نسبت خود را گم خواهند کرد تصمیم به بیان احوال ایشان نمودم. از سوی دیگر چون افضل بهره چندانی از احوال خوابین نداشتند نخواستم آن‌ها را به زحمت بیندازم. دلیل دیگری که وی برای تألیف کتاب ذکر می‌کند آن است که افضل ما در المخر و خراسان در آثار خود خوابین مغول را تا آن‌جا که به وقایع مورد نظر مربوط بوده، نوشته و توجّهی به موضوعات دیگر نداشتند. از جمله خواجه رشیدالدین در جامع التواریخ، حمدالله مستوفی در تاریخ گزیده، شرف‌الدین علی یزدی در ظفرنامه و میرزا الخ بیگ

در اولوس اربعه تاریخ رشیدی وقایع خراسان ، مامرد النهر ، ترکستان غربی و شرقی ، تبت ، الاوخ ، گیل گیت ، و خان ، بدخشان ، افغانستان ، کشمیر و هند شمالی را در بر می‌گیرد. همچنین به روابط شاه اسماعیل با ازبکان و سرگذشت شکیب خان و تاریخ بابر گورکانی نیز می‌پردازد. آنچه اهمیت این اثر را افزونتر می‌نماید شرح وقایع مربوط به شاخه‌ای از تاریخ خاندان چنگیزی است که در منابع دیگر کمتر در مورد آن‌ها سخن به میان رفته است.

در تحقیق خاندان چنگیزی است که در منابع دیگر کمتر در مورد آن‌ها سخن به میان رفته است.

در تحقیق حاضر از سایر منابع و مأخذ موجود نیز تا حد امکان استفاده شده است که این شامل مطالعات جدید نیز که توسط محققین علاقمند ، صورت گرفته می‌باشد. محقق در تحقیق روبرو ، به دنبال اثبات فرضیه و یا در پی پاسخ دادن به سؤالی نمی‌باشد بلکه سعی در پرداختن به این مسأله دارد که مروج واقعی اسلام در کشمیر ، عارفان و صوفیان ایرانی بودند که با تلاش خود و بدور از هرگونه خشونت یا اعمال زور توانستند فرهنگ و مذهبی را در میان کشمیریان رواج دهند که امروزه نیز پس از قرنها این نفوذ و تأثیر فرهنگ غنی ایرانیان در عرصه‌های مختلف فرهنگی ، اقتصادی و مذهبی به وضوح قابل مشاهده باشد. دو سلسله اسلامی شاهمیران و چکاها که در قرون میانی بر کشمیر حکومت کردند مورد بررسی قرار گرفته و در این بین توجه به نقش میرسید علی همدانی و سایر ایرانیان بخش قابل توجهی از کار را به خود اختصاص داده است. امید است که با مطالعات و تحقیقات جامعتری که توسط سایر محققین در آینده راجع به کشمیر صورت خواهد گرفت ، تصویر روشنی از مسائل و مشکلات کنونی کشمیر ترسیم شود که با مطالعه آن بتوان راه حلی برای پایان دادن به این معصل خانماسوز که چندین سال است کشمیر را درگیر رقابت‌های توسعه طلبانه دو قدرت منطقه ، که هر دو مدعی سلطه بر کشمیر هستند ، یافت.

فصل اول:

جغرافیا و کلیات کشمیر

۱- جغرافیای سیاسی

کشمیر در قسمت‌های جنوبی آسیا، در شمال شرقی شبکه قاره‌ی هند قرار دارد که از شمال و شرق با چین، از شمال غربی با افغانستان، از غرب با پاکستان و از جنوب با ایالت‌های هیماچال پرادش و پنجاب هند هم مرز می‌باشد.^۱ این منطقه از شمال به جنوب ۶۴۰ کیلومتر و از شرق به غرب ۴۸۰ کیلومتر طول دارد و بین عرض جغرافیایی ۳۲/۱۷ و ۳۶/۵۸ درجه شمال و طول جغرافیایی ۷۳/۲۵ و ۸۰/۳۰ شرقی واقع شده است.^۲ در شرق، کشمیر با استان‌های سین‌کیانگ و تبت چین و در غرب، در مجاورت جمهوری‌های مسلمان تاجیکستان و ازبکستان قرار دارد که توسط باریکه‌ی واخان از آن‌ها جدا می‌گردد. کشمیر شامل دو قسمت جامو و کشمیر است که در قلمرو هند قرار دارند و مرکز آن سری‌نگر است و دیگری، کشمیر آزاد است که به مرکزیت مظفرآباد، تحت اداره‌ی پاکستان می‌باشد. حدفاصل بین کشمیر هند و پاکستان را "خط آتش-بس" (Line of Control) به طول ۱۳۵۸ کیلومتر، که پس از سومین جنگ هند و پاکستان توسط سازمان ملل متعدد ایجاد شد، جدا می‌سازد.

۷۸۱۱۴ کیلومتر مربع از مساحت کشمیر، تحت کنترل پاکستان است که در جنگ سال ۱۹۴۷/۴۸ به تصرف پاکستان درآمد و مساحتاً در حدود ۳۷۰۰۰ کیلومتر مربع از آن را که شامل مناطق ارخ واقع در شمال-شرقی کشمیر می‌شود، در جنگ سال ۱۹۶۲ به اشغال چین درآمد که بعدها پاکستان، مساحتاً برابر ۵۱۸۰ کیلومتر مربع دیگر را نیز به چین واگذار کرد. در واقع کشمیر از سه منطقه‌ی شمالی که در اختیار چین است و شمال‌غربی که تحت تصرف پاکستان می‌باشد و منطقه‌ی کنترل هند تشکیل شده است. طول مرز این ایالت با پاکستان حدود ۹۰۰ کیلومتر است.^۳

کشمیر از نظر سوق‌الجیشی حائز اهمیت بسیار است، بدین جهت دو کشور هند و پاکستان در پی ایجاد سلطه‌ی بیشتر بر تمام این سرزمین هستند و تاکنون بین این دو کشور، سه جنگ عمده به منظور تسلط بر کشمیر در سال‌های (۱۹۴۸-۱۹۶۵-۱۹۷۱) اتفاق افتاده است.^۴

ایالت جامو و کشمیر که از نقطه‌نظر سیاسی به کشمیر معروف است، از ۵ منطقه‌ی جداگانه تشکیل یافته که عبارتند از: دره‌ی کشمیر، جامو، لداخ، بلتستان و دردستان.^۵ پنج رود مهم کشمیر عبارتند از؛ سنده، چهلم، چناب، راوی و ساتلچ که یا از کوه‌های کشمیر سرچشمه می‌گیرند و یا از این سرزمین می‌گذرند.^۶

^۱- ناصری، حمیدرضا، کشمیر؛ کذشته، حال، آینده، ذکر، ۱۳۷۹، ص ۲۳.

^۲- حسین، الطاف، کشمیر؛ بهشت زخم خورده، فریدون دولتشاهی، اطلاعات، ۱۳۷۲، ص ۵.

^۳- ناصری، حمیدرضا، پیشین، ص ۲۳-۲۲.

^۴- ناصری، پیشین، ص ۲۳-۲۴.

^۵- حسین، الطاف، کشمیر؛ بهشت زخم خورده، ص ۵.

^۶- ناصری، حمیدرضا، کشمیر؛ کذشته، حال، آینده، ص ۲۴.

وسعت و جمعیت

کشمیر با وسعتی معادل ۲۲۲۸۰ کیلومتر مربع، دارای بیش از ۱۲ میلیون نفر جمعیت می‌باشد که از این میان، ۸ میلیون نفر در کشمیر هند به سر می‌برند که ۸۰ درصد آنان را مسلمانان تشکیل می‌دهند و بیش از ۳ میلیون نفر در کشمیر آزاد به سرمهی برند که دارای ۹۸ درصد مسلمان می‌باشد. بیش از یک میلیون نفر نیز به پاکستان و سایر کشورها مهاجرت کرده‌اند.^۱

جغرافیای تاریخی کشمیر

«کشمیر ولایتی است قریب وسط اقلیم چهارم، چه اول آن اقلیم آن جاست که عرضش سی و سه درجه است و ۵۴ دقیقه و عرض کشمیر از خط استوا سی و پنج درجه است و طولش از جزایر سعداء، صدو پنج درجه.»^۲ و به موجب قرارداد مساحان یونانی «در وسط اقلیم چهارم واقع است که عرض آن از خط استوا، سی و پنج درجه و طول آن از جزایر خالدارات یک صد و پنج درجه است و به حساب هندیان در اول اقلیم چهارم واقع است، چه عرض آن از خط استوا سی و چهار درجه و هشت و نیم دقیقه و طول آن از جزایر خالدارات، یک-صد و هشت درجه است.»^۳

به گفته‌ی امین احمد رازی در هفت اقلیم، «جنوب کشمیر به جانب زمین هند و لاہور است، شمالش به طرف بدخشنان و جنوب خراسان و غربش به جایی است که محل اقامت اقوام اوغانان و شرقش، اراضی تبت و تمام کشمیر سی و دو پرگنه دارد.»^۴

«و از جمیع جوانب فرموده است به رواسخ جبال کوه جنوبی به جانب دهلی و زمین کوه شمالی به طرف بدخشنان و صوب خراسان و جانب غربیش به صوب مواضعی است که محل اقامت و یورت اقوام اوغانی می‌باشد و طرف شرقیش منتهی می‌شود به مبادی اراضی تبت»^۵ کشمیر ولایتی است «در حصه ایشیا، که سمت شرق ایشیای چین و جانب شمال آن وسط ایشیا و طرف غرب و جنوب آن ایشیای هند یافت می‌شود.»^۶

اقالیم چهارم که طول آن دوهزار و دویست و شصت و شش فرسنگ و عرض نود و نه فرسنگ و درین اقلیم بیست و پنج کوه و بیست و دو دریا، رنگ مردم گندم‌گون مایل به سفیدی، طول بهار پانزده ساعت ریح کم.

^۱ - Aural, Stein, Ancient Geography OF Kashmin.Gulshan, 2005.p:25

^۲ - دوغلات، میرزا حیدر، تاریخ رشیدی، مصحح عباسقلی غفاری فرد، میراث مکتب، ۱۳۸۳، ج ۲، ص ۳۸.

^۳ - کویهاما، پیر غلام، تاریخ حسن، ج ۱، ص ۳۸.

^۴ - رازی، امین احمد، هفت اقلیم، مصحح جواد فاضل، ادبیه، ج ۲، ص ۱۰۹.

^۵ - همان، ص ۱۱۰.

^۶ - پیرغلام کویهاما . تاریخ حسن، ج ۱، ص ۳۸.

۲- جغرافیای طبیعی کوههای کشمیر

دیار کشمیر بیابانی است. «کوههای عالی منبع شاهقی به او محیط، زمینی نمناک دارد. کوهی است بزرگ آن را معونه بروود خواسته و کشمیر در میان آن کوه نهاده است. سه جهت مغرب، مشرق و جنوب آن به جانب هند است و یک کوه عالی در میان هر دو مملکت است که بر قله‌ی آن زمین ترکستان است و تبت، سرخ می‌نماید و زمین هند دارای مغاک است که از آن سر کوه، سیاه و تیره نماید و کوهها بلند و عالی است.»^۱ کوههایی که کشمیر را محاصره کرده‌اند، از سه رشته کوه اصلی به نام‌های پیرپنجال، دره‌ی چهلوم و رشته کوههای شمال شرقی تشکیل شده‌اند. رشته کوههای پیرپنجال که بلندترین کوههای حاصل را تشکیل می‌دهند، دره‌ی کشمیر را از دشت‌های هند جدا می‌سازد. این کوهها از شرق به غرب کشیده شده و سپس به شمال غربی پیچیده و ۸۰ کیلومتر در این جهت ادامه مسیر می‌دهد تا منطقه‌ی ته‌تی کوتی با ۱۰۲۴ پا، به بلندترین ارتفاع خود می‌رسد و سپس به سوی دره‌ی چهلوم رفته و از ارتفاع آن‌ها کاسته می‌شود. رشته کوههای دره‌ی چهلوم در امتداد رود چهلوم تا دودل؛ محل تلاقی دو رود چهلوم و کیشان‌گنگ ادامه می‌یابد. رشته کوههای شمال شرقی، دره‌ی را از لداخ، بلستان و دردستان جدا می‌سازد و دو گذرگاه مهم زوجیلا و برزیل در این رشته کوهها قرار دارند.

تنها زمین مسطح کشمیر، باریکه‌ای می‌باشد که در امتداد مرز پنجاب، با یک زمین دارای تپه‌های ماهوری کوتاه و جنگل‌های پراکنده هم‌جوار می‌باشد و بخشی از استان جامو را تشکیل می‌دهند. سپس رشته کوهی با ارتفاع ۱۲۸۸ هزار پا می‌باشد که در این منطقه سرزمینی معتدل که دره و جنگل و اماکنی مانند هابررون، کشتور، دود، رمین، رجوری، یونچ و مظفرآباد را در بر می‌گیرد به همراه سلسله جبال هیمالیا که به پیرپنجال مشهور است به طبقه‌ای منتهی می‌شود که دره‌ی کشمیر در آن قرار دارد که پلکان اول آن از آستور و بلستان در شمال و لداخ در شرق می‌گذرد و در وادی این منطقه در منتهی‌الیه شمال غربی گیل‌گیت قرار دارد.^۲

رودهای کشمیر

سرچشمه‌ی رودها از کوه کشمیر است و «از جانب کوه، این نهر از شمال به جنوب رود و بر زمین هند گذرد و در حدود ملتان آب حمد و آب سند که منبع آن نیز از کوه کشمیر است و از جانب غربی آن کوه و

^۱- خواجه رشید الدین فضل الله همدانی، تاریخ هند و سند و کشمیر، محمد روشن، میراث مکتب، ۱۳۸۴، ص ۶۹-۶۸.

^۲- حسین، الطاف، کشمیر بهشت زخم خورده، ص ۱۲.

سرزمین منصوره گزند و از شمال به جنوب رود، مایل به شرق و در حدود ملتان به هم پیوند و به دریای هندوستان که آن را بحر اخضر خوانند ریزد.^۱

حافظ ابرو در جغرافیای خود در توصیف کشمیر می‌نویسد: «و شهر کشمیر چهار فرسنگ است که به درازا برگردانگرد رود جهلم افتاده است و به میانه‌ی آن دو پل‌ها انداخته‌اند با زورق‌ها و مخرج آن به کوههای هرمکوت است که نیز مخرج گنگ بر آن است و غیرمسکون و برف از آن زایل نگردد و از پس آن مهاجین است یا چین سترگ و آب جهلم چون از کوه برآید و راهی دوسفره بسپرده، بر اوستان بگزند و از پی چهار فرسنگ از آن در جویی افتند. سنگلاخ به مقدار یک فرسنگ در یک فرسنگ که بر لب آن مزرعه‌ها می‌دارند و خاک از آن برنمی‌آورند و از پی آن جوی در سنگلاخ نشسته به ولایت اوشکاها می‌رسد و به دره می‌افتد.»^۲ پنج رودخانه‌ی مهم سند: جهلم، چناب، راوی و ساتلچ یا از کوههای کشمیر سرچشمه می‌گیرند و یا از این سرزمین می‌گذرند که در کشاورزی و اقتصاد هند و پاکستان نقش مهمی دارند.^۳

آب و هوای کشمیر

کشمیر در ارتفاع بین ۱۵۸۵ و ۱۷۳۹ متر از سطح دریا قرار دارد، ولی با این وجود هوای سرد و آزار دهنده‌ای که مختص این گونه سرزمین‌ها با این ارتفاع است، در کشمیر وجود ندارد که علت این امر نیز وجود کوههایی است که آن را از هوای سرد شمالی و باد تند و سوزان جنوبی محافظ و مصون می‌دارد. کوههایی که ارتفاع آن‌ها تقریباً از ۸ هزار تا ۱۷ هزار پا می‌باشد.^۴

درجه حرارت در فصل گرما در جامو تا ۴۰ درجه‌ی سانتی‌گراد می‌رسد، درحالی‌که در اواسط فصل زمستان در کارگیل، سرما تا چهل درجه زیر صفر نیز کاهش می‌باید. باران‌های زمستانی کشمیر ناشی از تغییرات جوی غرب به‌خصوص دریای مدیترانه می‌باشد که باعث ایجاد گردبادهای زودگذر در این منطقه می‌شود.

کشمیر دارای چهار فصل می‌باشد که عبارتند از:

- ۱- بهار، که از اواسط مارس تا اواسط ماه می‌است، یعنی از اسفند تا اواخر خرداد ماه.
- ۲- تابستان، که از اواسط ماه می‌تا اواسط سپتامبر است، یعنی از اواخر خرداد تا اواخر شهریور.
- ۳- پاییز، از اواسط سپتامبر تا اکتبر، یعنی از اواخر شهریور تا اواخر مهر.

^۱- حافظ ابرو، جغرافیای حافظ ابرو، مصحح صادق سجادی، نشر بنیان، ۱۳۷۵، ج اول، ص ۱۷۱.

^۲- بیرونی، ابوریحان، تحقیق مالله‌ندا، منوچهر صدوqi سهه، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۳، ج اول ص ۸۸-۸۹.

^۳- ناصری، حمیدرضا، کشمیر؛ گذشته، حال، آینده، ص ۲۴.

^۴- پیشین، ص ۲۱.

۴- زمستان از نوامبر تا فوریه که از آبان تا اوخر بهمن ماه را شامل می‌شود.^۱ میرزا حیدر دوغلات در تاریخ رشیدی در مورد اعتدال هوای کشمیر می‌نویسد: «هوای زمستانی، و درنهایت اعتدال با وجود کثرت برف به پوستین محتاج نمی‌سازد، چنان‌که برودت آن حرارت غریزی را در جلوه می‌آرد. چون تاب شعله خورشید عالم‌تاب نباشد طبایع از حرارت هوای آتش ابا نمی‌کند.»^۲ وی در جایی دیگر می‌نویسد: «حرارت هوای کشمیر در تابستان در کمال لطافت است، چنان‌که احتاج به مروحه(سه‌پنکه، بادبزن) هیچ وقتی نمی‌شود.»^۳ در راجع ترنگینی نیز آمده است که «چشممه‌های گرم در زمستان به جهت غسل آماده و مهیا است و از لطافت انهر کشمیر آن است که آب آن در هوای گرم سرد و در هوای سرد گرم است و در آن حیوانات موزی اصلاً نیست و آب‌های آن به اعتدال جاری است.»^۴

۳- جغرافیای اقتصادی کشمیر

کشاورزی کشمیر

از کل مساحت جامو و کشمیر که تحت تصرف هند می‌باشد و ۱۳۸۱۲۳ کیلومتر است، ۶۷۴۹ روستا به مساحت تقریبی ۱۳۷۸۱۸ کیلومتر مربع وجود دارد و تنها ۲۰۵/۴ کیلومتر مربع به شهرها اختصاص دارد. به عبارت دیگر جمعیت روستایی نسبت به کل جمعیت کثیر، ۸۱/۴۱ درصد است. در این ایالت حدود ۲۸۵۲۲ کیلومتر مربع از اراضی قابل کشت است که ۱/۶ درصد آن‌ها به طور مستقیم و غیرمستقیم از راه کشاورزی امداد معاش می‌کنند و از طریق فروش محصولات جنگلی، پرورش کرم ابریشم، صیفی‌کاری و باغبانی، روزگار خود را سپری می‌کنند. مساحت باغ‌های میوه حدود ۷۵۰۰۰ هکتار می‌باشد و در جلگه‌های وسیع پامپور از گذشته‌های دور کشت زعفران متداول بوده است. دامپروری نیز در مناطق روستایی از منابع مهم درآمد است و هوای خنک، جلگه‌های آلپی و وجود آب‌های جاری همیشگی موجب گسترش دامپروری شده است.^۵ بیش از ۳۰ درصد زمین‌های حاصل‌خیز و قابل کشت کشمیر به محصولات گندم، دانه‌های روغنی و برنج و نیز به کشت گیاهان مخدر اختصاص یافته است.^۶ دره‌ی کشمیر از دیرباز به دلیل وجود گل‌ها و گیاهان معطر شهرت داشته و همین امر، سبب رونق زنبورداری در کشمیر شده است. در کتاب‌های تاریخی کشمیر آمده است

^۱- پیشین، ص ۲۲.

^۲- میرزا حیدر دوغلات، تاریخ رشیدی، عباسقلی غفاری‌فرد، میراث مکتب، ج دو، ص ۶۱۹.

^۳- همان، ص ۶۱۸.

^۴- پاندت کلهن کشمیری، راج ترنگینی، ملا شاه محمد شاه‌آبادی، راولپنڈی، ۱۹۷۴، ص ۴۵.

^۵- ناصری، حمیدرضا، کشمیر؛ گذشته، حال، آینده، ص ۲۶.

^۶- Koul Anand, Geography of the Jammu and Kashmir State, 1978, New Dehli.

که میرسیدعلی همدانی وقتی به کشمیر وارد شد، علاوه بر ترویج و گسترش اسلام در این منطقه، باعث رواج کشت بسیاری از درختان میوه‌ی ایرانی در این منطقه گردید که تا به امروز نیز این روند ادامه یافته است.^۱ اما از گذشته، کشمیر از نظر محصولات کشاورزی و تنوع میوه‌های باغات درآن، منطقه‌ای منحصر به فرد بوده است، به طوری که میرزا حیدر دوغلات در تاریخ رشیدی دراین رابطه می‌نویسد: «و از خود که به غیر ناشتابی {گلابی، آلو، آبلالو} وشه توت، گیلاس، آلو، هلو تمام مواد می‌باش، اما سبب خوب می‌شود و خود که دیگر آن قدر که آرزوشکنی توان کرد می‌باشد و از عجایب احوال یکی آن است که در کشمیر، توت بسیار می‌باشد. جهت برگ او ابریشم می‌گیرند اما خوردن او هم رسم نیست، بلکه عیب است. دیگر میوه‌ها در وقتیش به حدی بسیار می‌شود که رسم خریدوفروش کمتر است. باعدهار و غیر باعدهار برابرند و در باغات او دیوار نمی‌باشد. و از گرفتن فرد که کسی را منع کردن رسم نیست.»^۲ و «در کوه و دشتیش، انواع درختان میوه‌دار است و شمارش به غایت خوب و سازگار است، اما چون هواپیش میل به سردی دارد، برف‌های عظیم می‌بارد. میوه‌های گرم‌سیر مثل خرما، نارنج، لیمو، و امثال آن در آن جا حاصل نمی‌شود، ولیکن از گرم‌سیرات نزدیک نقل می‌کنند.»^۳

وی همچنین به انواع آبیاری موجود در کشمیر اشاره کرده و می‌نویسد: «زراعت؛ آبی است، یا دیمی و یا باگی، یا میدان‌های همواره سه برکه که مخلوط با بنفسه و انواع گل‌ها که در کنار رودخانه‌ها و گول‌هایت و در این زمین از جهت رطوبت زراعت نیک نمی‌شود.(به این سبب مانده است و آن خود یکی از لطایف اوست) در راجع ترنگینی نیز آمده است که «از جمله خوبی‌های دیگر کشمیر آنست که زعفران زار است و آب آن مختلط به برف است و انگور شیرین دارد.»^۴

(تمام این عبارات زمین خوانده می‌شود و صحت ترجمه آن مورد تردید است. نسخه خطی ترکی واضح‌تر به نظر می‌رسد، اما ظاهراً از سه نوع زمین نام برده می‌شود: ۱- زمینی که زراعت آبی یارودخانه‌ای داشته ۲- زراعت با آب باران ۳- زمین همواری که در کنار رودخانه پوشیده از بنفسه و گل‌های الوان بوده و به دلیل شدت رطوبت برای زراعت مناسب نبوده است).

معدن کشمیر

^۱- ناصری، حمیدرضا، کشمیر: گذشته، حال، آینده، ص ۲۷.

^۲- میرزا حیدر دوغلات، تاریخ رشیدی، ص ۶۲۱

^۳- پیشین، ص ۶۲۴

^۴- پیشین، ص ۶۱۸

کشمیر به دلیل فقدان منابع معدنی غنی، سالانه مقادیر زیادی محصولات شیمیایی، الکتریکی و ماشین افزار را وارد می کند و علی رغم داشتن منابع آبی و جنگلی چشمگیر فاقد مواد معدنی، انرژی کافی و ذغال سنگ و نفت برای توسعه صنعت می باشد.^۱

از جمله معادنی که در کشمیر وجود دارد، می توان به معادن زیر اشاره کرد؛ زمرد که در کوه هرموکه وجود دارد. زر، که در آیین اکبری آمده است که از دریای ایاسند و روپدمنی که از می آید و از دریای کرشنه گنگ اریگ طلا به دست می آید که یکی به خاک شویی است و دیگر این که پوست بلند مو در آب بگسترند و بر اطراف آن سنگ نهنگ تا آب ببرد و پس از دو روز برداشته به آفتاب بگذارند. چون خنک شود، برافشانند و زرین ریزه دریابند. نقره و مس که انس صاحب در تاریخ خود آورده که در ملک کشمیر، کان نقره و مس و قلعی موجود است، گویند در کوهستان عیش مقام، کان مس هویدا گردد و خرجش بسیار، آمدنی کم. آهن نیز در ملک کشمیر از چهار جا به دست می آید. یکی در قریه‌ی پسرگرنه کوتاهار و صوف پرگنه به رنگ نهایت صاف و ملایم. دوم در موضع کهربیوشار پرگنه و او به درجه‌ی اوسط، سوم در موضع هرون پرگنه زینه‌گیر به شور و خراب، چهارم در موضع ژوهن پرگنه شاه آباد.

بوی گوگرد نیز در بسیاری از چشمه‌های کشمیر به مشام می آید، که علت آن وجود کان گوگرد در سطح زیرین این چشمه‌ها می باشد. «در کوهستان غربی کامراح، کان گوگرد است چنان‌چه در پرگنه مجھی- پور زیردانه کوه بعضی اوقات از زمین دود بر می آید و شبانه، شعله آتش بلند می شود و اهل هود آن را سویم می گویند. سرمه که در پرگنه کهاوره موضع بونیار بسیار است.»^۲

صنایع کشمیر

در کشمیر مردم بیشتر به کشاورزی و صنایع دستی اشتغال دارند و صنایع فرش‌بافی، شال‌بافی، ابریشم، کارهای چوبی و دیگر صنایع دستی رواج و ساقه بسیار دارد. هر منطقه‌ی روستایی نیز صنایع چرم- سازی و روغن‌کشی و بسته‌بندی حبوبات، کوزه‌گری و صابون‌سازی توسعه یافته و موجب اشتغال ساکنان آن شده است و در این میان صنعت فرش‌بافی، هرساله مبالغ بسیاری را به کشمیر وارد می سازد. درامر صنعت به دلیل فقدان برق، کمبود مواد اولیه، فقدان بودجه‌ی کافی برای گسترش صنایع و عدم برنامه‌ریزی صحیح در این رابطه، رشد و توسعه‌ی چشمگیری حاصل نشده است.^۳

نقش میر سیدعلی همدانی در گسترش صنعت و هنر در کشمیر

^۱- ناصری، حمیدرضا، کشمیر: گلشنسته، حال، آینده، ص ۲۶.

^۲- پیرغلام کویه‌امی، تاریخ حسن، ص ۱۰۵-۱۰۶.

^۳- ناصری، حمیدرضا، کشمیر: گلشنسته، حال، آینده، ص ۲۶-۲۷.

میرسیدعلی همدانی معروف به شاه همدان، علی ثانی، امیرکبیر و حواری کشمیر هنگامی که به همراه ۷۰ خانوار از سادات ایرانی به کشمیر وارد شد، علاوه بر رشد و گسترش اسلام در این منطقه، به دلیل به همراه داشتن مقدار زیادی از صنعت‌گران و هنرمندان ایرانی توانست برای اولین بار صنایع دستی ایرانی از قبیل قالی‌بافی، شال‌بافی، منبت‌کاری، چوب‌بری، سنگ‌تراشی و معادن را رواج دهد. شال‌بافی از صنایع قدیمی کشمیر بود که در این زمان رو به انحطاط می‌رفت، ولی به توصیه‌ی میرسیدعلی همدانی، سلطان شهاب الدین شاه‌میری، رسماً به سرپرستی و کمک‌رسانی این صنعت پرداخت و در نتیجه از تابودی این صنعت طریف که امروزه یکی از مشخصه‌های صنعت کشمیر در جهان می‌باشد، جلوگیری نمود.^۱

نقش میرسیدعلی همدانی در ترویج صنایع دستی در کشمیر به مقداری واضح و مبرهن است که علامه اقبال لاهوری در جاویدنامه‌ی خود در ستایش امیرکبیر ایرانی در کشمیر چنین می‌سراید:

محرم اسرار شاهان بوده‌ای	مرشده معنی نگاهان بوده‌ای
داد علم و صنعت و تهذیب و دین	خطه را آن شاه دریا آستین
با هنرهای غریب و دلپذیر	آمزید آن مرد ایران صغیر

۴- جغرافیای انسانی

ایالت جامو و کشمیر به دلیل شرایط مختلف طبیعی، تراکم جمعیتی یکسانی ندارند، چنان‌که ۵۲/۵۸۴ درصد از تراکم در قسمت کشمیر و ۴۵/۲۰ درصد آن در بخش جامو و تنها ۲/۲۲ درصد از جمعیت در بخش لداخ مرکز شده است. جمعیت کل ایالت جامو و کشمیر، براساس سرشماری ۱۹۸۱ میلادی/۱۳۶۰ ه.ش، ۷۷۱۸۷۰۰ نفر بوده که با احتساب ۸/۲ درصد افزایش برای سال ۱۹۹۱ میلادی، میزان تقریبی جمعیت ۹۸۷۹۹۳۶ می‌باشد. مطابق با آخرین آمارگیری حدود ۶۷/۲۶ درصد از کل جمعیت ایالت جامو و کشمیر، با سواد هستند و از این میزان ۴۶ درصد از مردم، شهربازی و ۲۲ درصد از مردم روستایی، با سواد هستند.^۲

ترکیب مذهبی جمعیت

ایالت جامو و کشمیر در میان ایالات هند، بالاترین درصد مسلمان را از نظر ترکیب جمعیتی دارد و ۱/۲۶۹ درصد از کل جمعیت این ایالت مسلمان هستند و سپس هندوها با ۳۰/۴۱ درصد، بودایی‌ها با

^۱- سیدآغاخسین شاه، شاه همدان میرسیدعلی همدانی، محمد ریاض‌خان، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، ۱۹۹۵م،

ص ۵۳-۵۴.

^۲- ناصری، حمیدرضا، کشمیر، گذشته، حال، آینده، ص ۲۴.

درصد در مقام‌های بعدی قرار دارند. هندوها در بخش جامو، ۶۰/۶۲ درصد از جمعیت را تشکیل می‌دهند، ولی هرچه به سوی شمال کشمیر حرکت می‌کنیم، تعداد مسلمان بیشتر می‌شود. به طور کلی در کشمیر ۹۴ درصد مسلمانان، ۲/۴۲ درصد هندوها، ۱/۳ درصد سیک‌ها هستند.^۱

ترکیب قومی و نژادی

پوست روشن و دماغ خوش ترکیب نژاد سامی از تفاوت‌های ظاهری کشمیریان در سرزمین شیر و عسل نسبت به سایر هندویان است که این خود سبب‌ساز شکل‌گیری این فرضیه در ذهن می‌گردد که آنان از قبیله‌های گمشده‌ی اسرائیلی هستند، در حالی که هیچ سند و گواهی در این باره وجود ندارد و تنها چنین انگاشته‌ی می‌گردد که قبیله‌ی سامی کوش که در کتاب مقدس تورات به نیمرود مشهور بودند، از ایران غربی به قسمت‌های شرقی مهاجرت کرده‌اند و شهرهای کاشان و کاشمر و یا کاشمر را نیز ایجاد نمودند و شاید پیشوند(کش) نشان از منشا نژادی و قومی آن‌ها باشد.^۲

در کشمیر چهار قوم وجود دارد که عبارتند از؛ سید، مغل، پتها و شیخ. اما به مرور زمان این اقوام در کشمیر منفک شده و آن‌ها را طایفه‌دار می‌گویند که گروهی حرفتساز و پیشه‌ور می‌باشند. طایفه مغول‌ها در زمان سلاطین کشمیر از خراسان و ترکستان در این منطقه رفت و آمد داشتند.^۳ پتها در زمان شاهان افغانه از کابستان آمده و در کشمیر ساکن شدند و دو فرقه هستند؛ خان‌ها و خیری‌ها. اکثر این مردم ملازم پیشه هستند که برخی اوقات به کابل و پیشاور می‌روند و برخود عنوان و خطاب خانی را روا نمی‌دارند.

عنوان و القاب اجتماعی

از عنوان‌ین و القاب موجود در کشمیر می‌توان به این عنوان‌ها اشاره کرد:

میر= که در اصل میرزا بوده و ترجیم شده و امروزه به صورت میر تلفظ می‌گردد. این القاب بیشتر در میان سادات کشمیری به کار می‌رود. علاوه بر سادات، معمولاً مغولانی نیز که در کشمیر هستند، از این عنوان استفاده می‌کنند، با این تفاوت که در سادات، عنوان میر در ابتدای اسم اشخاص به کار می‌رود. مثلاً میرمبارک، درحالی که در اسامی مغولان عنوان میر پس از نام افراد ذکر می‌شود. مثل عزیزمیر. در بعضی موارد نیز مغولان از روی تعظیم عنوان میر را در ابتدای اسامی می‌آورند مثل میرنازک قادری.

^۱- پیشین، ص ۲۵.

^۲- پیشین، ص ۲۵-۲۶.

^۳- پیرغلام کویه‌امی، تاریخ حسن، ص ۳۱۲.